

الأصغر، أبنها يعقوب وأبست ألبيت في عندها كانت ألتى أفاخرة الأكبر أبنها عيسو ثياب رفقة وأخذت

16	וְאֵת وَأَت	עֲרַת جُلُود	גְּדִי جَدْيِي	הָעֵיִם الْمَاعِزِ	הַלְבִּישָׁה أَلْبَسْتَهَا	עַל- عَلَى	יָדָיו يَدَيْهِ	וְעַל وَوَعَلَى	חֲלָקֶת مَلَأْسَةِ	צִנּוֹאָרָיו: عُنُقِهِ
	H0853	H5785	H1423	H5795	H3847		H3027			

ألمعزى. جديي جلود عنقه وملاسه يديه وأبست

17	וַתֵּן وَوَاعَطَتْ	אֶת- أَت	הַמִּזְעֵמִים الْأَطْعَمَةَ-الْمُشְهִיئَةَ	וְאֵת- وَأَت	הַלֶּחֶם الْخُبْزُ	אֲשֶׁר الَّذِي	עָשָׂתָה صَنَعْتَهُ	בְּיָד فِي-يَد	יַעֲקֹב يَعْقُوبُ	בְּנָה: ابْنِهَا
	H5414	H0853	H4303	H0853	H3899		H3027	H3290		

أبنها. يعقوب يد في صنعت ألتى وألخبز ألطعمة وأعطت

18	וַיָּבֵא وَوَدَخَلَ	אֶל- إِلَى	אָבִיו أَبِيهِ	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	אָבִי يَا-أَبِي	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	הֲאֲנִי هَأَنَا	מִי مَنْ	אָתָּה أَنْتَ	בְּנִי: يَا-أَبْنِي
	H0935	H0413	H0001	H0559	H0001	H0559	H2009	H4310		

أبني؟ «يا أنت من «هأنذا. فقال: «أبي». «يا وقال: أبيه إلى فدخل

19	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	יַעֲקֹב يَعْقُوبُ	אֶל- إِلَى	אָבִיו أَبِيهِ	אֲנִכִּי أَنَا	עֵשָׂו عَيْسُو	בְּכֹרֶךָ بِكْرُكَ	עָשִׂיתִי فَعَلْتُ	כַּאֲשֶׁר كَمَا	דְּבַרְתָּ تَكَلَّمْتَ	אֵלַי إِلَيَّ	קוֹם- قُمْ	בָּא رَجَاءُ
	H0559	H3290	H0413	H0001	H0595	H6215	H1060			H1696	H0413		H4994
	שָׁבָה اجْلَسْ	וְ-كُلْ وَوَكُلْ	מִצִּידִי مِنْ-صَيْدِي	בְּעֵבוֹר بِإِغْيَابِي	תְּבָרַכְנִי تُبَارِكْنِي	נַפְשִׁךָ نَفْسُكَ							
	H3427	H0398		H5668	H1288	H5315							

نفسك. «تباركني لكي صيدي من وكل أجلس قم كلمتني. كما فعلت قد بكرك. عيسو «أنا لأبيه: يعقوب فقال

20	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	יִצְחָק إِسْحَاقُ	אֶל- إِلَى	בְּנוֹ ابْنِهِ	מָה- مَا	זֶה هَذَا	מַהֲרָתָּ أَسْرَعْتَ	לְמַצָּא لِتَجِدَ	בְּנִי يَا-أَبْنِي	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	כִּי لَأَنَّ	הַקְּרָה أَنْجَحَ	יְהוָה الرَّبُّ
	H0559	H3327	H0413		H4100	H2088		H4672		H0559			H3068
	אִם- أَم	לָא: لَا											
	H0430	H6440											

لي «يسر قد إلهك أرب «إن فقال: أبني؟ «يا لتجد أسرع أذني هذا «ما لأبنه: إسحاق فقال

21	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	יִצְחָק إِسْحَاقُ	אֶל- إِلَى	יַעֲקֹב يَعْقُوبُ	נִשְׁה- اِقْتَرِبْ	בָּא رَجَاءُ	וְ-أَتَحَسَّسْكَ وَوَتَحَسَّسْكَ	בְּנִי يَا-أَبْنِي	הֲאָתָּה هَل-أَنْتَ	זֶה هَذَا	בְּנִי أَبْنِي	עֵשָׂו عَيْسُو	
	H0559	H3327	H0413	H3290	H5066	H4994	H4184			H2088		H6215	
	אִם- أَم	לָא: لَا											
	H0430	H6440											

لا؟ «أم عيسو أبني هو أنت أبني. يا لأجسك «تقدم ليعقوب: إسحاق فقال

22	וַיִּנָּשׂ وَوَاقْتَرَبْ	יַעֲקֹב يَعْقُوبُ	אֶל- إِلَى	יִצְחָק إِسْحَاقُ	אָבִיו أَبِيهِ	וַיִּמְשְׁחוּ وَوَتَحَسَّسَهُ	וַיֹּאמֶר وَوَقَالَ	תְּקוּלָּ الصَّوْتُ	קוֹל صَوْتُ	יַעֲקֹב يَعْقُوبُ	וְהַיְדָיִם وَوَالْيَدَانِ	יָדָיו يَدَا
	H5066	H3290	H0413	H3327	H0001	H4959	H0559			H3290	H3027	H3027

עֵשָׂו:

عيسو

[H6215](#)

عيسو. «يدا أليدين ولكن يعقوب، صوت «الصوت وقال: فحسه أبيه، إسحاق إلى يعقوب فتقدم

37 וַיַּעַן וַיִּצְחָק וַיֹּאמֶר לְעֵשׂוֹ הֲיֵן גְּבִיר שְׂמֹתָיו לְךָ וְאֵת-כָּל-אָחִיו נָתַתִּי לָּךְ
 37 و-أجاب إسحاق وقال لعيسو ها هي سيدة جعلته لك و-أت وكل إخوته أعطيت لك
 H0059 H2005 H6215 H0559 H3327 H1376 H0853 H3605 H0251 H5414

לְעֵבְדִים וְדָגַן וְחֵמְרָא וְחֵמְרָא וְחֵמְרָא וְחֵמְרָא וְחֵמְרָא וְחֵמְרָא
 37 و-عبيداً و-حنطة و-خمر و-خمر و-خمر و-خمر و-خمر و-خمر
 H5650 H1715 H8492 H5564 H0645 H4100

أبني؟ يا إيلك أصنع فماذا وخمر. حنطة وعصده عبيدا، إخوته جميع إليه ودفعت لك، سيدا جعلته قد «إني لعيسو: وقال إسحاق فأجاب

38 וַיֹּאמֶר עֵשׂוֹ אֵלַי אָבִיו הַבְּרָכָה אֶתְּ וְהוּא-לְךָ אָבִי בְּרַכְנִי נָם-אֲנִי אָבִי
 38 و-قال عيسو إلى أبيه البركة احدى هني لك يا-أبي باركني أيضاً أنا يا-أبي
 H0559 H6215 H0413 H0001 H1293 H0259 H1931 H0001 H1288 H1571 H0589 H0001

וַיִּשָּׂא וַיִּרְفַע עֵשׂוֹ עֵשׂוֹ קָלוֹ וַיִּבְדֶּה:
 38 و-رفعه عيسو صوتة و-بكي
 H5375 H6215 H1058

وبكى.صوته عيسو ورفع أبي.» يا أيضاً أنا باركني أبي؟ يا فقط واحدة بركة «ألك لأبيه: عيسو فقال

39 וַיַּעַן וַיִּצְחָק אָבִיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲנִהָ בְּעֵידָא-עַן-דְּסַם הָאָרֶץ יְהוּנָה מוֹשְׁבָדָא וּמְטָל
 39 و-أجاب إسحاق أبوه وقال له هوذا لها بعيداً-عن-دسم الأرض يكون يكون أيضاً-عن-ندى
 H0001 H0559 H0413 H2009 H0776 H1961 H4186 H2919

הַשָּׁמַיִם מֵעַל:
 39 من-فوق
 H8064

فوق.من السماء ندى وبلا مسكنك، يكون لأرض دسم بلا «هوذا له: وقال أبوه إسحاق فأجاب

40 וְעַל-וְעָלִי חַרְבֶּךָ חַיִּיךָ וְאֵת-אָחִיךָ תַּעֲבֹד וְהָיָה כְּאִשְׁרַי חַיִּימָא וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה
 40 و-على و-علي حاربك حياتي و-أت أخاك تخدم و-يكون حييما و-يكون و-يكون و-يكون
 H2719 H2421 H0853 H0251 H5647 H1961 H7300 H6561 H5923

צָרְאִיךָ:
 40 عنقك
 H8064

عنقك.»عن نيره تكسر أنك تجمع حينما يكون ولكن تستعبد، ولأخيك تعيش، وبسيفك

41 וַיִּשְׁתָּם וַיִּשְׁתָּם עֵשׂוֹ אֶת-יַעֲקֹב עַל-הַבְּרָכָה אֲשֶׁר בְּרַכּוֹ אָבִיו וַיֹּאמֶר עֵשׂוֹ בְּלָבָו
 41 و-أبغض عيسو أت يعقوب على-ببركة التي التي باركة أبوه وقال عيسو في-قلبه
 H7852 H6215 H0853 H3290 H0559 H0001 H1288 H2009 H0251 H5647 H1961 H7300 H6561 H5923

יָקָרְבוּ יָמָיו אֲבָל אָבִי וְאֶהְרֶגָה אֶת-יַעֲקֹב אָחִי:
 41 تقترب أيامي جداي أبي و-أقتل وأهترج أتي يعقوب أخي
 H7126 H3117 H0060 H0001 H2026 H0853 H3290 H0251

أخي.»يعقوب فأقتل أبي، مناحة أيام «قربت قلبه: في عيسو وقال أبوه. بها باركة أتي أبركة أجل من يعقوب على عيسو فحقد

42 וַיִּנְדַּר וְאֶחְזַר לְרַבְּכָה אֶת-דְּבָרֵי עֵשׂוֹ בְּנֵהּ הַנָּדָל וְהַשְּׁלַח וְהַתְּקָא לְיַעֲקֹב בְּנֵהּ הַקָּטָן
 42 و-أخبرت رفقة أت كلمات عيسو ابنها الكبير و-أرسلت و-دعت يعقوب ابنها الصغير
 H5046 H7259 H0853 H1697 H6215 H0251 H7971 H7121 H3290

וְתֹאמֶר וְ-قَالَ لְךָ אֵלָיו הֲנִהָ עֵשׂוֹ אָחִיךָ מֵתְנַחֵם לְךָ לְהַרְגֶּךָ:
 42 و-قالت لك لها عيسو أخوك متنعزياً لك ليهترجك
 H0559 H0413 H2009 H6215 H0251 H5162 H2026

يقتلك.بأنه جهتك من متسل أخوك عيسو «هوذا له: وقالت الأصغر أبنها يعقوب ودعت فأرسلت الأكبر، أبنها عيسو بكلام رفقة فأخبرت

